



Руководство по эксплуатации

Многофункциональная электрическая кастрюля Xiaomi Liven
Intelligent Cooking Robot White (CCJ-D347)

Благодарим вас за выбор нашей продукции. Перед использованием внимательно прочтите данное руководство. Правильно освоите использование этого продукта, чтобы в полной мере использовать его превосходные характеристики. Я верю, что он принесет удобство и комфорт вам и вашей семье. После прочтения, пожалуйста, сохраните инструкцию должным образом для дальнейшего использования. Если в продукте есть какие-либо технические усовершенствования, они будут включены в новую версию руководства без дальнейшего уведомления. В случае каких-либо изменений в цвете и внешнем виде продукта преимущественную силу будет иметь фактический продукт.

1. Технические параметры

Название продукта: Многофункциональная электрическая кастрюля Xiaomi Liven Intelligent Cooking Robot

Модель продукта: CCJ-D347

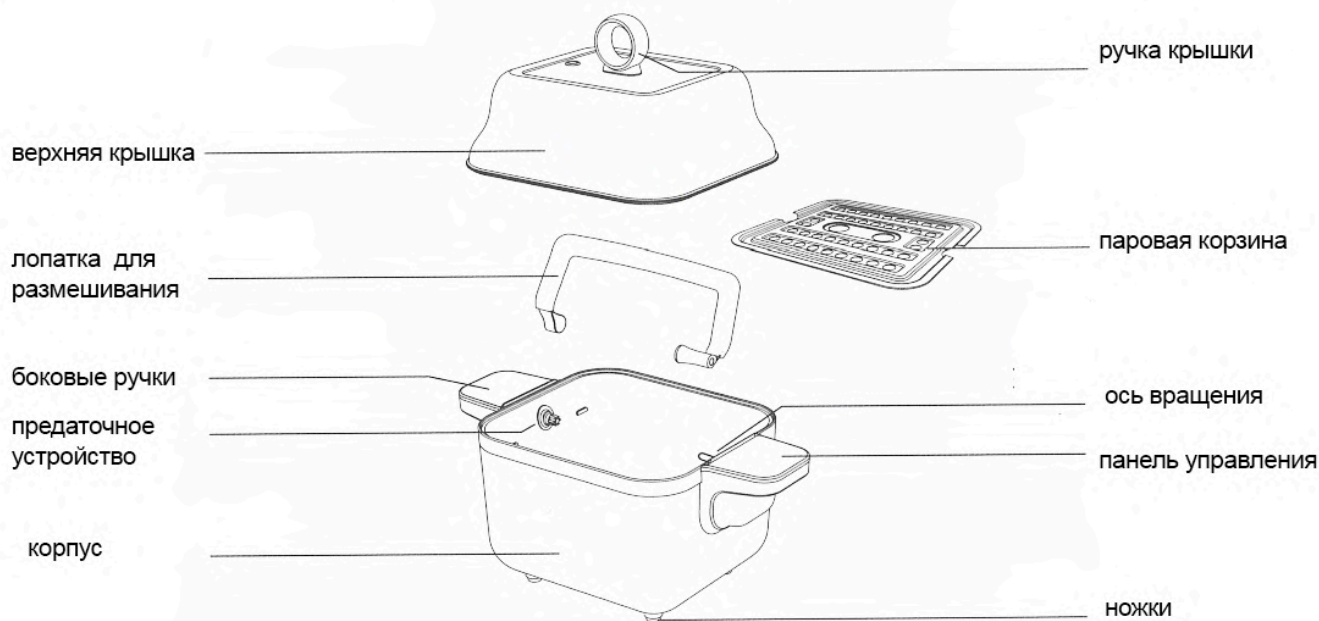
Номинальная частота: 50 Гц

Номинальная мощность: 1300 Вт

Номинальное напряжение: 220В~

Стандарты внедрения: GB 4706.1-2005; GB 4706.14-2008 GB 4706.19-2008; GB 4706.30-2008 GB 4706.56-2008

2. Описание и название деталей

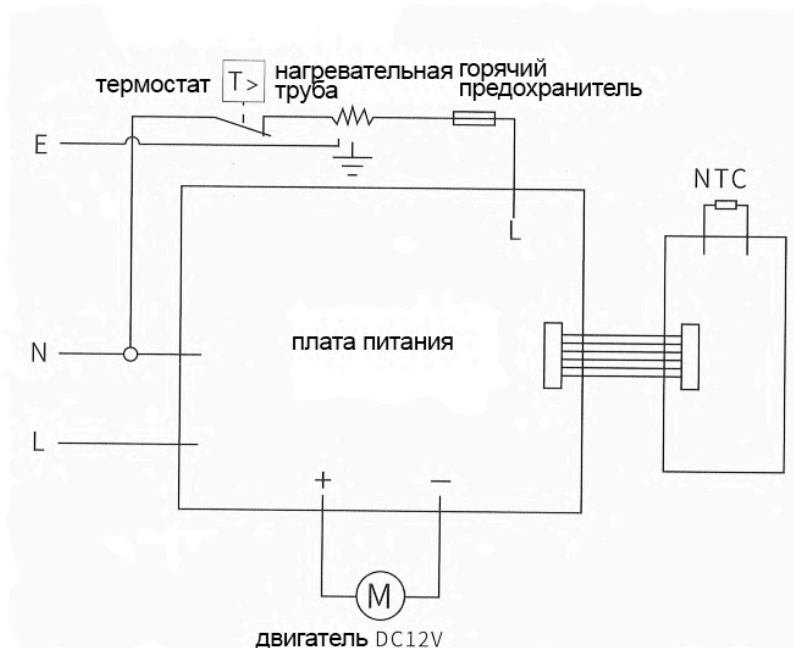


3. Функции

1. Одну кастрюлю можно использовать для жарки, приготовления на пару, варки и слива воды.
2. Обжаривайте ингредиенты, помешивая, на 360°, чтобы обеспечить равномерное прогревание.
3. U-образная форма кастрюли обеспечивает более плавное смешивание ингредиентов.
4. Имеет четыре режима работы: варка, приготовление на пару, жарка с перемешиванием и обжаривание с перемешиванием, вы можете выбрать любой из них.

4. Электрическая схема

АС 220V~ 50Hz



Электрическая схема приведена только для справки и может быть изменена без предварительного уведомления.

5. Меры предосторожности

Чтобы обеспечить безопасное использование и избежать травм и материального ущерба для вас и других лиц, обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности. Неправильное использование без соблюдения мер предосторожности может привести к несчастным случаям.

1. Данный продукт запрещено использовать в следующих ситуациях:

- Использование оборудования детьми младшего возраста и лицами с ограниченными возможностями без присмотра

- Детское игровое оборудование

2. Не используйте его при напряжении, отличном от 220 В переменного тока, во избежание возгорания или поражения электрическим током.

3. В целях безопасности используемая вами розетка должна иметь надежный заземляющий провод и быть заземлена. Не используйте одну розетку с другими электроприборами и располагайте ее вдали от легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.

4. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его замену должны выполнять специалисты изготовителя, его отдела технического обслуживания или аналогичных отделов.

5. Прибор не может управляться внешним таймером или независимой системой дистанционного управления.

6. Данный продукт предназначен только для бытового использования и не подходит для других коммерческих или промышленных целей.

7. Устройством отключения данного прибора является сетевая вилка.

8. Перед чисткой прибора необходимо отсоединить шнур питания, а перед повторным использованием прибора необходимо вытереть вилку насухо.

9. Не вставляйте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками во избежание поражения электрическим током или получения травм.

10. Его необходимо использовать вместе с оригинальными принадлежностями.

11. Перед разборкой, перемещением или чисткой любой части изделия обязательно отключите его от сети.

12. Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не получили инструкций по использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.

13. Не позволяйте детям управлять изделием в одиночку. Держите изделие в недоступном для младенцев и маленьких детей месте, чтобы избежать опасных несчастных случаев, таких как поражение электрическим током и ожоги.

14. Если изделие не используется или вас нет дома, обязательно отсоединяйте шнур питания от розетки, в противном случае это может привести к неисправности или возникновению опасности.

15. Не мойте и не замачивайте изделие в воде или других жидкостях.

16. Если на вилке шнура питания, на хвостовике вилки и на розетке изделия скопилась пыль или вода, своевременно очистите их, чтобы избежать возгорания, поражения электрическим током или короткого замыкания.
17. Если во время работы крышка закрыта, не приближайте руки или тело к отверстию для выхода пара, чтобы избежать риска получения травмы от брызг пара.
18. После использования, пожалуйста, своевременно отсоедините вилку питания от розетки, не перемещайте и не трясите изделие, пока оно включено.
19. Во время работы из отверстия для выхода пара будет выходить большое количество пара. Пожалуйста, не закрывайте отверстие для выхода пара тканью и т. п. и держитесь подальше от него, чтобы избежать ожогов.
20. За исключением специалистов по техническому обслуживанию, никому другому не разрешается разбирать или ремонтировать изделие во избежание пожара, поражения электрическим током или травм. Ремонт должен проводиться в специально отведенных для этого точках.
21. Если вам необходимо отремонтировать изделие или заменить детали, обратитесь в специализированные профессиональные ремонтные мастерские, чтобы избежать скрытых опасностей, вызванных неправильным ремонтом или неправильным выбором аксессуаров.
22. Во избежание возгорания или поражения электрическим током, вызванного повреждением шнура питания, не эксплуатируйте устройство следующими способами: не сгибайте шнур питания слишком сильно, не размещайте его вблизи источников высоких температур, не связывайте его в узлы, не переносите тяжелые предметы и т. д.
23. Категорически запрещается использовать изделие не по назначению.
24. Перед использованием данного изделия вилку необходимо полностью вставить в розетку, чтобы избежать таких опасностей, как возгорание и поражение электрическим током.
25. Не размещайте изделие в неустойчивом, влажном месте или вблизи огня или источников тепла, в противном случае оно может быть повреждено или может произойти несчастный случай.
26. Категорически запрещается размещать изделие вблизи легковоспламеняющихся материалов. При использовании, пожалуйста, обратите внимание на оконные занавески, тканевые занавески, занавески или аналогичные предметы, чтобы предотвратить возгорание.
27. Во избежание ожогов обращайтесь внимание на выброс пара высокой температуры во время использования.
28. Количество воды для заливки должно составлять около 2/3 от общей емкости. Если вода переполнена, кипяток может брызнуть, поэтому будьте осторожны, чтобы не обжечься. Также не заливайте слишком мало воды, чтобы избежать сухого ожога, который может привести к повреждению или опасности.
29. Этот продукт нельзя оставлять сухим на долгое время. При приготовлении пищи на пару или варке сначала налейте в кастрюлю указанное количество воды, а затем включите питание.
30. Во время работы прибора некоторые поверхности могут быть очень горячими. Не прикасайтесь руками или телом к горячим поверхностям, чтобы избежать ожогов.

Советы:

1. Если между изображением товара и фактическим товаром имеются какие-либо расхождения, обратитесь к фактическому товару.
2. Перед вводом изделия в эксплуатацию проверьте и подтвердите, установлены ли на месте перемешивающий насос, парогенератор и другие элементы, чтобы избежать неисправностей.
3. Во время использования продукта могут быть слышны легкие скрипы или щелчки. Это нормальный звук работы продукта и является нормальным явлением.
4. Нормальная рабочая высота изделия — менее 2000 метров над уровне моря.



Примечание:

Когда изделие включено, некоторые поверхности очень горячие и могут нагреваться во время использования.

6. Инструкция по применению

Подготовка перед использованием

1. Достаньте продукт из упаковки, удалите пластиковые пакеты и т.п.
2. Тщательно очистите крышку, пароварку и миксер чистой водой, пищевым моющим средством и неабразивной губкой, затем высушите их для дальнейшего использования.
3. Пожалуйста, протрите внутреннюю и внешнюю часть основного корпуса влажной мягкой тканью (основной корпус запрещено погружать в воду или другие жидкости для чистки или замачивания).

Использование этого продукта

1. Поместите изделие на устойчивый и термостойкий стол, с достаточно длинным шнуром питания, чтобы его можно было подключить к розетке (рисунок 1), и обеспечьте циркуляцию воздуха вокруг изделия. Держите его вдали от легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов (не ставьте его на стену и не используйте на открытом воздухе).
2. Установите мешалку на передаточный механизм и вал основного корпуса и проверьте, надежно ли она закреплена (рисунок 2).

* Примечание:

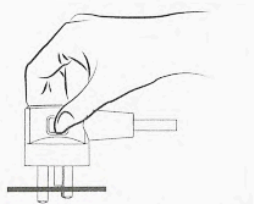
1. При использовании для приготовления на пару, пожалуйста, снимите лопатку для перемешивания и замените палочку для приготовления на пару.
2. При кипячении, варке или приготовлении на пару не добавляйте более 2/3 от общей емкости (рисунок 3).

Как использовать предохранительную заглушку

Рисунок 1



Шаг 1. Подключите блок питания:
Нажмите на верхнюю часть вилки и вставьте ее полностью, пока она не выскочит.



Шаг 2. Отключите питание:
Нажмите кнопки по обеим сторонам вилки одновременно, и вилка автоматически выдвинется на безопасное расстояние.

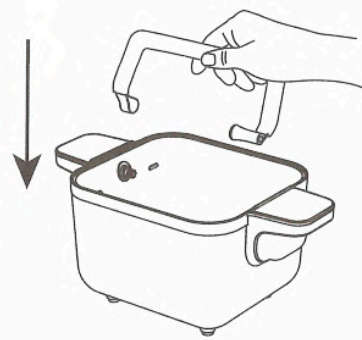
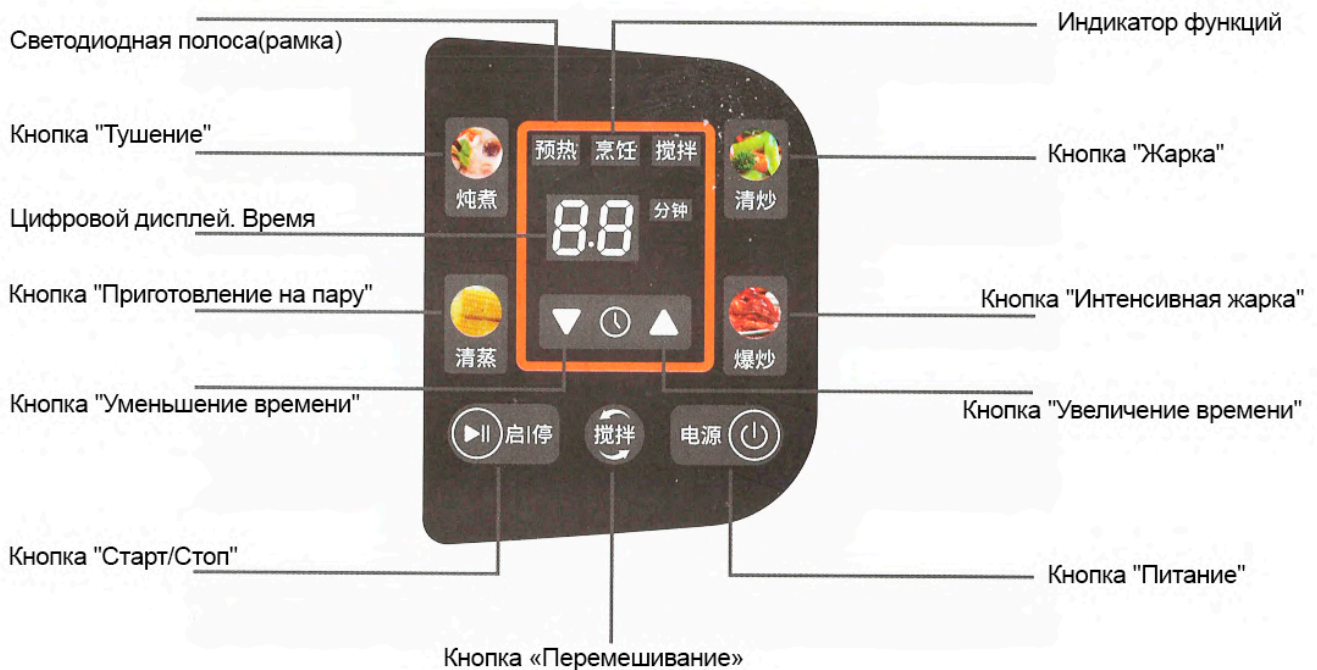


Рисунок 2
При жарке установите лопатку для перемешивания.



Рисунок 3
Во время приготовления на пару снимите лопатку для перемешивания и добавьте чистую воду.

7. Введение в функции



Эксплуатация продукта:

Кнопка питания:

1. При включении питания раздается звуковой сигнал, все индикаторы мигают, и устройство переходит в режим ожидания. Индикатор питания медленно мигает.
2. В режиме ожидания нажмите кнопку «Питание», чтобы войти в режим выбора функций.
3. Если устройство выключено, нажмите кнопку «Питание», чтобы вернуться в режим ожидания.
4. Во время работы нажмите и удерживайте кнопку «Питание», чтобы вернуться в режим ожидания.

Выбор функции:

1. В зависимости от потребностей, выберите функцию, нажав на кнопку "Тушение", "Приготовление на пару", "Жарка" или "Интенсивная жарка". Затем нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы устройство начало работу.

Тушение:

1. Нажмите кнопку "Тушение", на цифровом дисплее появится время по умолчанию — 30 минут. Время можно настроить в диапазоне от 20 до 99 минут (нажмите кнопки увеличения/уменьшения времени для изменения на 1 минуту, удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения).
2. Нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы устройство начало работу. Функция "Перемешивание" включится по умолчанию, и загорится соответствующий индикатор. Во время работы можно нажать кнопку "Перемешивание", чтобы включить или выключить эту функцию.
3. В процессе работы в течение первых 2–5 минут лопатка для перемешивания будет вращаться на 360° вперед и назад. После 5 минут она будет вращаться с интервалом в 60 секунд.
4. После завершения работы устройство перейдет в режим "Подогрев", который длится 90 минут.

Примечание:

1. При использовании функции "Тушение" можно установить лопатку для перемешивания (при использовании пароварки лопатку устанавливать нельзя).
2. Время можно настроить до начала работы или во время работы.
3. Функция "Тушение" не имеет программы предварительного нагрева.

Приготовление на пару:

1. Нажмите кнопку "Приготовление на пару", на цифровом дисплее появится время по умолчанию — 20 минут. Время можно настроить в диапазоне от 10 до 60 минут (нажмите кнопки увеличения/уменьшения времени для изменения на 1 минуту, удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения).
2. Нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы устройство начало работу.
3. После завершения работы устройство перейдет в режим ожидания.

Примечание:

1. При использовании функции "Приготовление на пару" лопатку для перемешивания необходимо снять и установить пароварку.
2. При использовании функции "Приготовление на пару" функция перемешивания недоступна, и соответствующий индикатор погаснет.
3. Время можно настроить до начала работы или во время работы.
4. Функция "Приготовление на пару" не имеет программы предварительного нагрева.

Интенсивная жарка:

1. Нажмите кнопку "Интенсивная жарка", на цифровом дисплее появится время по умолчанию — 6 минут. Время можно настроить в диапазоне от 3 до 15 минут (для времени менее 10 минут нажмите кнопки увеличения/уменьшения времени для изменения на 0,5 минуты, удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения; для времени более 10 минут нажмите кнопки увеличения/уменьшения времени для изменения на 1 минуту, удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения).
2. Нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы устройство начало работу. Функция "Перемешивание" включится по умолчанию, и загорится соответствующий индикатор. Во время работы можно нажать кнопку "Перемешивание", чтобы включить или выключить эту функцию. Лопатка для перемешивания будет вращаться на 360° вперед и назад до завершения работы.

Примечание:

1. При перемешивании необходимо закрыть верхнюю крышку. Если крышка открыта, обязательно нажмите кнопку "Перемешивание", чтобы остановить перемешивание. После повторного закрытия крышки можно снова включить функцию "Перемешивание".
2. Время можно настроить до начала работы или во время работы.
3. Функция "Интенсивная жарка" требует предварительного нагрева. После завершения предварительного нагрева индикатор нагрева погаснет, а индикатор готовки загорится, после чего можно приступить к интенсивной жарке.

Жарка:

1. Нажмите кнопку "Жарка", на цифровом дисплее появится время по умолчанию — 7 минут. Время можно настроить в диапазоне от 3 до 15 минут (для времени менее 10 минут нажмите кнопки увеличения/уменьшения времени для изменения на 0,5 минуты, удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения; для времени более 10 минут нажмите кнопки увеличения/уменьшения времени для изменения на 1 минуту, удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения).
2. Нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы устройство начало работу. Функция "Перемешивание" включится по умолчанию, и загорится соответствующий индикатор. Во время работы можно нажать кнопку "Перемешивание", чтобы включить или выключить эту функцию. Лопатка для перемешивания будет вращаться на 360° вперед и назад до завершения работы.

Примечание:

1. При перемешивании необходимо закрыть верхнюю крышку. Если крышка открыта, обязательно нажмите кнопку "Перемешивание", чтобы остановить перемешивание. После повторного закрытия крышки можно снова включить функцию "Перемешивание".
2. Время можно настроить до начала работы или во время работы.
3. Функция "Жарка" требует предварительного нагрева. После завершения предварительного нагрева индикатор нагрева погаснет, а индикатор готовки загорится, после чего можно приступить к жарке.

Предварительный нагрев и приготовление:

1. При использовании функций "Жарка" и "Интенсивная жарка" устройство автоматически переходит в режим предварительного нагрева. Индикатор предварительного нагрева горит постоянно, а на цифровом дисплее отображается анимация "бегущих огней". После завершения предварительного нагрева индикатор предварительного нагрева гаснет, а индикатор готовки загорается, и начинается обратный отсчет установленного времени работы.
2. При использовании функций "Приготовление на пару" и "Тушение" программа предварительного нагрева отсутствует. Индикатор готовки горит постоянно, и начинается обратный отсчет установленного времени работы.

Функция перемешивания:

1. Чтобы включить или выключить функцию перемешивания, нажмите кнопку "Перемешивание".
2. Функция перемешивания доступна в режимах "Жарка", "Интенсивная жарка" и "Тушение". В режиме "Приготовление на пару" функция перемешивания недоступна, и устройство работает в соответствии с выбранным режимом.

Примечание:

1. После завершения предварительного нагрева можно добавлять ингредиенты. Не добавляйте ингредиенты, пока лопатка для перемешивания вращается.

Обнаружение открытия крышки:

1. Во время работы, если поднять верхнюю крышку, геркон размыкается, перемешивание прекращается, цифровой дисплей начинает мигать, и раздается три звуковых сигнала. После повторного закрытия крышки цифровой дисплей восстанавливает отображение, и перемешивание продолжается.
2. Если геркон остается разомкнутым в течение 30 секунд, на цифровом дисплее отображается "E7", нагрев прекращается, и продолжают раздаваться звуковые сигналы (режим паузы). Работа возобновляется только после того, как крышка будет закрыта, и геркон снова замкнется.

Рекомендации:

1. Если необходимо переместить устройство во время использования, сначала выньте вилку из розетки, а затем перемещайте устройство.
2. При перемещении устройства не касайтесь металлических и горячих частей, чтобы избежать ожогов!
3. После использования выньте вилку из розетки, чтобы отключить питание.
4. Убедитесь, что устройство полностью остыло, прежде чем чистить и убирать его.
5. Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, тщательно очистите его и убедитесь, что оно сухое, перед хранением.

8. Очистка и уход

- После завершения использования выньте вилку из розетки и дайте устройству остыть до комнатной температуры перед очисткой (не пытайтесь прикасаться к горячим поверхностям руками или другими частями тела, пока устройство не остынет, чтобы избежать ожогов).
- Очищайте верхнюю крышку, пароварку и лопатку для перемешивания теплой водой с использованием пищевого моющего средства и неабразивной губки.
- Запрещается погружать основной корпус, шнур питания или любые электрические компоненты в воду для промывки или замачивания, чтобы избежать повреждения внутренних электронных компонентов.
- Протирайте внутреннюю и внешнюю часть основного корпуса, а также шнур питания влажной мягкой тканью.
- Не используйте металлические кухонные принадлежности или абразивные материалы для очистки любых частей устройства.
- Не используйте жесткие или острые предметы (например, металлические губки, лезвия и т.д.) для очистки внутренней кастрюли, чтобы не повредить антипригарное покрытие.
- Не используйте химические вещества для очистки.
- Запрещается переворачивать устройство для промывки или очистки.
- После очистки устройства протрите его сухой тканью, чтобы удалить остатки воды.
- После очистки дайте устройству высохнуть, а затем храните его в прохладном и сухом месте.
- Покрытие этого продукта является антипригарным. Использование металлических инструментов может повредить антипригарное покрытие и сократить срок службы устройства.

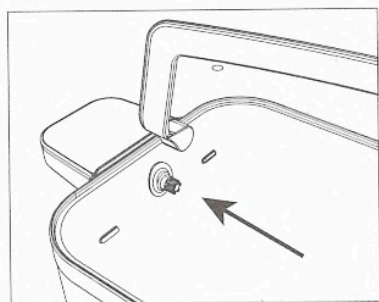
Хранение:

- Размещайте устройство на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Не храните устройство вблизи легко воспламеняющихся или взрывоопасных материалов.
- Не кладите посторонние предметы на устройство.

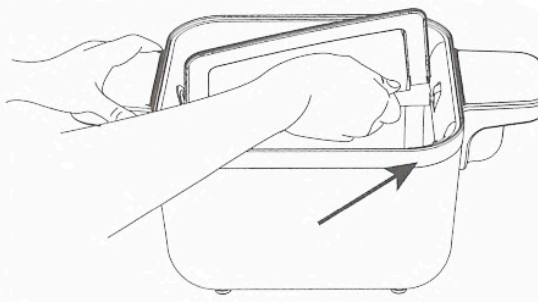


9. Монтаж и демонтаж смесительного корпуса

Установка

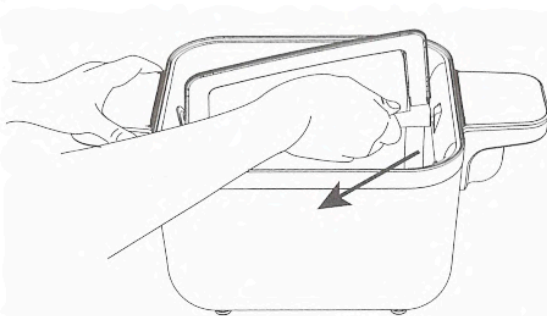


Совместите мешалку с трансмиссией и зафиксируйте ее на месте.

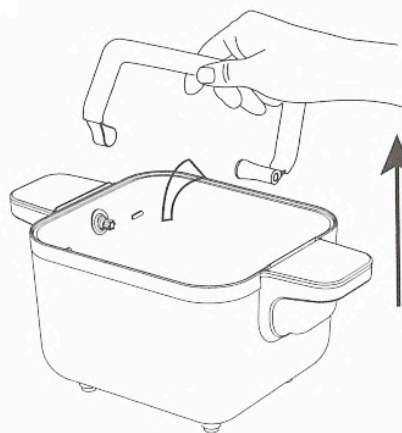


Осторожно потяните палочку для перемешивания назад и вставьте ее в вал.

Разборка



Аккуратно потяните палочку перемешивания назад рукой, чтобы отделить ее от вала.



10. Анализ неисправностей и устранение неполадок

Код неисправности	Описание кода	Решение
E1	Нет нагрева	Обратитесь в сервисный центр для проверки.
E2	Внутри кастрюли нет воды или температура превышена	Добавьте воды или дайте кастрюле остыть естественным образом, затем нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы восстановить работу.
E3	Короткое замыкание датчика температуры	Обратитесь в сервисный центр для проверки.
E4	Обрыв датчика температуры	Обратитесь в сервисный центр для проверки.
E6	Застывание лопатки для перемешивания, блокировка двигателя	Извлеките лопатку для перемешивания, установите ее заново и нажмите кнопку "Старт/Стоп", чтобы восстановить работу.
E7	Открытие крышки во время перемешивания	Закройте крышку или отключите функцию перемешивания.

Примечание:

Если после анализа вышеперечисленных явлений неисправность все еще не устранена, обратитесь в наш отдел послепродажного обслуживания или к дилеру. Непрофессионалам строго запрещено разбирать машину самостоятельно.

11. Таблица информации о материалах, контактирующих с пищевыми продуктами

Этот продукт соответствует требованиям соответствующего национального стандарта безопасности пищевых продуктов GB 4806.1-2016. Информация о соответствии материалов, контактирующих с пищевыми продуктами, и стандарты их применения следующие:

Название компонента	Материал	Стандарт
Корпус кастрюли	Политетрафторэтилен	GB4806.10-2016
	Алюминированная сталь	GB4806.9-2016
Крышка кастрюли	Полипропилен	GB4806.7-2016
	Закаленное стекло	GB4806.5-2016
Лопатка для перемешивания	Политетрафторэтилен	GB4806.10-2016
	Литой алюминий ABC12	GB4806.9-2016
Вал двигателя	PPS	GB4806.7-2016
Ось фиксации, винты, Окантовка отверстия для выхода пара, Пароварка	Нержавеющая сталь SUS304	GB4806.9-2016
Силикон для лопатки, Уплотнительный силикон	Силикон	GB4806.11-2016
Теплозащитный экран	PET	GB4806.7-2016

Результаты проверки: Соответствует стандарту.

Примечание: Температура использования покрытия не должна превышать 250°C.

Рекомендации:

1. Особые указания по использованию: Строго следуйте инструкции и прилагаемым материалам при использовании данного продукта.
2. Компоненты, контактирующие с пищевыми продуктами: Перечислены в таблице выше. Некоторые модели могут не содержать отдельные материалы, уточняйте в зависимости от продукта.

12. Содержание опасных веществ в материалах

Данное изделие не следует выбрасывать на помойку после истечения срока службы(или невозможности ремонта). Изделие следует передать на специализированное предприятие, которое имеет квалификацию по утилизации подобных отходов. Используйте международные или местные контакты для связи со специализированными предприятиями по утилизации отходов электротехнической или электронной промышленности.

Название детали	Опасные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Хром (Cr(VI))	Полибромированные бифенилы (PBВ)	Полибромированные дифенил эфиры (PBDE)
Корпус кастрюли	О	О	О	О	О	О
Стандартные детали (винты и т.д.)	О	О	О	О	О	О
Огнестойкие конструкционные элементы	О	О	О	О	О	О
Двигатель	Х	О	О	О	О	О
Шнур питания	Х	О	О	О	О	О
Пластиковые детали корпуса	О	О	О	О	О	О
Компоненты РСВ	Х	О	Х	О	О	О
Стекло	О	О	О	О	О	О

1. Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

О: Указывает, что содержание опасного вещества во всех материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T26572.

Х: Указывает, что содержание опасного вещества хотя бы в одном из однородных материалов детали превышает предельные требования, указанные в GB/T26572, но соответствует требованиям «Списка исключений из применения веществ ограниченного использования в Управлении достижением стандартов».

Срок экологически безопасного использования — 10 лет: Это означает, что в течение данного срока вредные вещества, содержащиеся в продукте, не будут выделяться или изменяться. При использовании продукта в соответствии с инструкцией пользователь не нанесет серьезного ущерба окружающей среде, а также своему здоровью или имуществу.



Знак стрелки в круге: Указывает на то, что данный продукт может быть переработан. По истечении срока службы или в случае, если продукт не подлежит ремонту, его не следует выбрасывать. Пожалуйста, сдайте его через официальные каналы утилизации или предприятия, имеющие лицензию на утилизацию электронных отходов. Правильные методы утилизации можно узнать из национальных или местных правил по обращению с отходами электроники.

Пояснение к «Правилам управления утилизацией и переработкой отходов электроники»: Для заботы о нашей планете и ее защиты, когда продукт больше не нужен или его срок службы истек, пожалуйста, соблюдайте национальные законы и правила, касающиеся утилизации электронных отходов, и передайте его лицензированным предприятиям для переработки.

